

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

---

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

---

1888-02-13

þÿ £ ¬ » À <sup>1</sup> 3 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> - ± Á . 1 6 2

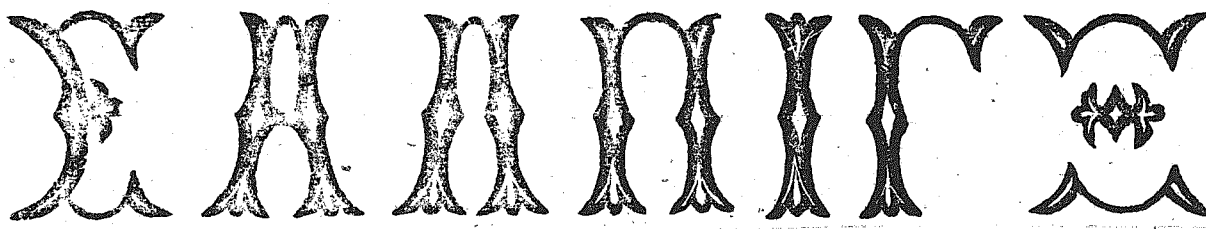
Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10314>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

Συνδρομή έτησία  
προπληρωτέα.  
Εν ταίς πόλεσι  
της Κύπρου Σελ. 8  
Εν ταίς χωρίσις 6  
Εν δέ τῷ έξω-  
τερικῷ φρ. 15



Καταχωρήσεις προ-  
πληρωτέα. Είδοποιή-  
σεις και διατριβαί κατ'  
ἀποκοπήν. Ἄρθρα  
σύμφωνα τῷ προγράμ-  
ματι τοῦ φύλλου κατα-  
χωρίζονται δωρεάν

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ  
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑ ΔΑ.

Ἐκδότης και Συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ — Editor S. HOURMOUZIOS.

ΤΙ ΔΕΟΝ ΓΕΝΕΣΘΑΙ;

Συνήλομεν, έρωνάξομεν, διετυπώ-  
σαμεν τούς πόνοους μας, τῶ πάθος μας,  
τὰ παράπονά μας, καθυπέβαλον αὐτὰ  
εἰς τὴν Κυβέρνησιν μας ἀντιπρόσωποι  
μας και ἀναμένομεν ἀπάντησιν. Ἡμεῖς  
φρονόυμεν και ἐπιμένομεν, μ' ὄλην τὴν  
ἐναντίαν ἰδέαν μερικῶν συναδέλφων,  
ὅτι ὀφείλει ἡ Κυβέρνησις νὰ ἀπαντήσῃ  
εἰς αὐτὰ, ταῦτα δὲ φαίνεται φρονῶν και  
ὁ Παρισινός « Χρόνος » ὅστις ὡταί μερ-  
φόμενος τὸν Ὑπουργὸν τῶν ἀποικιῶν  
γράφει ὅτι « θὰ σπεύσῃ βεβαίως νὰ μὴ  
δώσῃ καμμίαν ἀπάντησιν ». Εἶνε ἀλη-  
θές ὅτι ἐν ταίς ψήφισμασιν ἐδίδοτο ἐντο-  
λή ὑπὸ τοῦ λαοῦ εἰς τούς ἀντιπροσώ-  
πους νὰ ἐκθέσωσιν ἐν ὑπομνήμασιν ἐκ-  
τενεύτερον τὰς ἀνάγκας τοῦ τόπου, ἀλ-  
λὰ ἐγένετο ἐν αὐταίς μνεῖα και περὶ τῶν  
κυριωτέρων και οὐσιουδεστέρων ἀναγκῶν  
ὡστε ἐὰν τὰ ψήφισματα ἐφέρου  
τύπον ἀπλοῦ πληρεξουσίου ἤτο περιττόν  
τότε νὰ δοθῶσι μόνον ἀνευ τοῦ ὑπο-  
μνήματος εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Καὶ πρὸς  
τίνα σκοπὸν, ἐνῶ ἐπιθυμοῦμεν νὰ λάβω-  
μεν οἰανδήποτε ἀπάντησιν, διαδηλοῦ-  
μεν ὅτι δὲν ἀναμένομεν τοιαύτην; Φρο-  
νοῦμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ὡς εἰς τὰ πολ-  
λὰ, ἀδύνατον νὰ μὴ δώσῃ και εἰς αὐ-  
τὰ μίαν ἀπάντησιν; ἀλλὰ τί ζητοῦμεν  
και τί θὰ λάβωμεν;

Εἰς οἷαν θέσιν εὐρίσκειται σήμερον ἡ  
Κύπρος ἀφ' ἑνός και ἡ Ἀγγλία ἀφ' ἑ-  
τέρου, τί δέον ἄρα γε γενέσθαι; Ἡ Κύ-  
προς φθίνει και τρέχει ἀκαθέκτως πρὸς  
τὸν θάλασσον. Τὸ χρηματικὸν τῆς ἐξή-  
χθη καθ' ὄλοκληρίαν τῆς νήσου, διότι  
σῖτον, κριθὴν, ἄλευρα, ἄχυρα, ἐνδύμα-  
τα, κουβαλεῖ ἐξωθεν. Προσθέσατε εἰς  
αὐτὰ και 90 χιλ. λίρας εἰς χρυσὸν διὰ  
τὴν Τουρκίαν και 90 χιλ. λίρας εἰς χρυ-  
σὸν διὰ μισθοῦς διὰ νὰ ἐννοήσῃτε εἰς  
ποίαν χρεωκοπίαν εὐρισκόμεθα. Ἐξα-  
γωγὴν σχεδὸν οὐδεμίαν κάμνει, διότι  
αἱ τιμαὶ τῶν μόνων προϊόντων τὰ ὀ-  
ποῖα ἐξάγει, χαρουπιῶν και κρασιῶν,  
εἶνε κατ' ὀστρεπτικά. Ἐὰν αἱ Τράπεζαι  
ζητήσωσιν αἰρνεῖς τὰ χρήματά των  
και σταματήσωσι τὰς πιστώσεις, τῆ  
ἀληθείᾳ φοβοῦμεθα, ὅτι εἰ δάκτυλα  
τῆς μαῖης μόνος χερὸς θὰ ἦεν περισσό-  
τερον ἐκείνων ὅσα θὰ μείνωσι μὲ τρε-  
φὰς εἰς τὴν αἰκίαν των και ἐνδύματα  
εἰς τὴν μάζαν των. Ἡ καταστροφὴ λοι-

πὸν τῆς ταλαίνης νήσου εἶνε πλήρης.  
Ἄλλ' ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἀφ' ἑ-  
τέρου ποίαν ἄρα γε ὠφελείαν ἔχει ἐκ  
τῆς νήσου; Ὅταν οἱ ἀρχόμενοι βοῶσι  
κατὰ τῶν ἀρχόντων, προῦποτίθεται βε-  
βαίως, ὅτι οἱ ἀρχόντες καταπιέζουσιν  
αὐτοὺς ἐπ' ὠφελεία των; και ὁμως ἐδῶ  
εἶνε τὸ παράδοξον. Οἱ ἀρχόμενοι βοῶσι  
κατὰ τῶν ἀρχόντων ὅτι καταπιέζονται  
ὑπ' αὐτῶν και οἱ ἀρχόντες βοῶσι κα-  
τὰ τῶν ἀρχομένων ὅτι ζημιοῦνται ὑπ'  
αὐτῶν. Οἱ Κύπριοι φωνάζουσι κατὰ τῆς  
ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ὅτι τοὺς ἐγύμνω-  
σεν ὑπὸ τὴν φορολογίαν και ἡ ἀγγλι-  
κὴ Κυβέρνησις φωνάζει κατὰ τῶν Κυ-  
πρίων ὅτι καθυποβάλλεται κατ' ἔτος  
εἰς συμπλήρωσιν ἐλλείμματος ἐξ 20-30  
-40-50 χιλ. λιρῶν. « Μὰς κατεστρέ-  
ψατε μὲ τούς βαρεῖς φόρους σας » φω-  
νάξομεν ἡμεῖς. « Μὰς ζημιώνεται κατ'  
ἔτος μὲ 30 και 40 χιλ. λίρας » μὰς  
φωνάζουσι ἐκεῖνοι. « Μὰς ἐπήρατε ὄλον  
τὸ χρηματικὸν μας » κραυγάζομεν ἡ-  
μεῖς. « Ἐπληρώσαμεν γὰρ σὰς 500 χιλ.  
λίρας μέχρι σήμερον » κραυγάζουσι ἐκεῖ-  
νοι. Παρομοία κομικοτραγικὴ σκηνη εἶ-  
νε σπανία εἰς τὴν ἱστορίαν. Παράπο-  
νούμεθα λοιπὸν και οἱ δύο ἐναντίον  
ἀλλήλων. Καὶ τῶν δύο τὰ παράπονα  
εἶνε δίκαια. Τί δέον ἄρα γενέσθαι;

Ἡ νομικὴ ὄλων τῶν ἔθνῶν και τῶν  
λαῶν, ἡ λογικὴ, μὰς ὑπαγορεύει ἐν τοι-  
αύτῃ περιπτώσει νὰ ἐξετάσωμεν τίς  
πταίει; Τίς πρῶτος ἐσπειρε τὰς ἀφορ-  
μὰς τῶν παραπόνων, τίς πρῶτος ἐθε-  
μελίωσε τὴν τοιαύτην κατάστασιν;

Οἱ δυστυχεῖς Κύπριοι ἐνῶ ἔζων, πό-  
τε καλὰ και πότε κακὰ μὲ τὴν Κυβέρ-  
νησιν των, πότε ἐπλήρωνον τοὺς φόρους  
των και πότε τοῖς ἐχαρίζοντο αὐτοί,  
πότε ἐβοηθοῦντο ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως  
των και πότε ἐβοήθουν τὴν Κυβέρνη-  
σιν των, και δὲν ἦσαν παραπονημένοι,  
διότι ἡ Τουρκία ἐπ' ἐσχάτων ἐπαίδα-  
γωγῆθῃ πλέον, ἐμορφώθη και μετεβλήθη  
οὐσιουδῶς, δὲν ἐξήτησαν βεβαίως χει-  
ραφέτησιν ἀπὸ καμμίαν Κυβέρνησιν,  
ἀλλὰ ἀνέμενον ἐν εὐαγγελικῇ ὑπομονῇ  
και ὡς ἄλλος Συμεὼν ἀπὸ σωτήριον Κυ-  
ρίου ». Αἰρνεῖς, ἐγίγονται πρῶτα τινὰ  
και βλέπουσι θαῦμα θαυμάτων, καταδι-  
χασιν ἡμῖς ἐλπίσιν και ἀνύμνωσιν ταυ-  
ροῦ. Ἄχ σταυρὸ σταυρὸ « Βασιλέων  
μὲν εἰ κραταίωμα » ἀλλ' ὑπ' αὐτῶν  
χρᾶται ὡς μόνον ἀνεξέλεστον ὑπὸ τοῦ

σκοποῦ. « πιστῶν μὲν εἰ στήριγμα »  
ἀλλ' ὡς δέλεαρ πολλάκις ρίπτεται ἐ-  
ναντίον των. Ἐν τούτοις ἐπὶ τῆ θεᾷ τοῦ  
θεοῦ τούτου τῆς ἐλευθερίας συμβόλου  
ἐδάκρυσαν οἱ Κύπριοι δάκρυα χαρᾶς,  
τὰ ὀποῖα, χωρὶς νὰ διακοπῶσι, μετε-  
βλήθησαν σήμερον εἰς δάκρυα λύπης.

Ἐκ μέρους λοιπὸν τῶν Κυπρίων  
οὐδεμία ἐδόθη ἀφορμὴ διὰ τὴν ὀποίαν  
νὰ εὐθύνωνται εἰς τὴν παρούσαν οἰ-  
κτρὰν κατάστασιν. Ἄρα ὀπταίστης εἶ-  
νε ὁ ἕτερος τῶν παραπονουμένων, ἡ Ἀγ-  
γλικὴ δηλαδή Κυβέρνησις, ἥτις, ὡς αἰ-  
τία ὄλων τῶν κακῶν, κατὰ δίκαιον και  
φυσικὸν λόγον ἐπρεπε και πρέπει νὰ ὑ-  
ποστῆ ἀπάσας τῆς συνεπειᾶς τῆς ἀφρο-  
νος και ὄλων ἀπρονοήτου πράξεώς της.  
Διὰ τῆς ὑπογραφῆς της εἰς ἀνόσιον ἐγγρα-  
φον, χωρὶς νὰ σταθμίσῃ καλῶς τὰ  
πράγματα, κατ' ἔστροφον ὀλόκληρον  
νῆσον ἀφ' ἑνός, και παραπονεῖται ἀφ'  
ἑτέρου, ὅτι κατ' ἔτος καταβάλλει ἐκ  
τοῦ ταμείου της 20-40 χιλ. λίρας πρὸς  
κάλυψιν τοῦ ἐλλείμματος. Καὶ ἐπειδὴ  
ἐκείνη διὰ τῆς καλύψεως τοῦ ἐλλείμ-  
ματος δὲν καταστρέφεται, ἐνῶ ἡ νῆσος  
ἐρημοῦται, διὰ τοῦτο ἀδιαφορεῖ και, « εἰ-  
μαι δεσμευμένη, λέγει, δι' ἐγγράφου ». Τί  
δέον λοιπὸν γενέσθαι;

(ἀκολουθεῖ)

ΠΟΙΑ ΜΕΤΡΑ ΕΛΑΒΕΝ Η  
ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ;

Ἀπὸ πολλοῦ οἱ ἱατροὶ τῆς Λευκωσίας ἐ-  
δήλωσαν τὴν ὑπαρξιν τῆς μηνιγγίτιδος, νόσου  
μεταδοτικῆς, νόσου λαμβανούσης μεγάλην  
διάδοσιν ὅπου ὑπάρχει συμπύκνωσις και ὅπου  
εὐρίσκονται ἀκαθαρσίαι, ἀλλ' ἡ Κυβέρνησις  
ποῖα μέτρα ἐλαβεν ὅπως καταπολεμήσῃ τὸν  
ἐχθρὸν τούτον;

Ὅταν ἀναλογισθῇ τίς τὴν πρόνοιαν τὴν  
ὀποῖαν λαμβάνει ἡ Κυβέρνησις ὅταν ἐν χωρί-  
ῳ ἢ ἐν διαμερίσματι προσβληθῇ ὑπὸ ἀσθενείας  
τινὸς τῶν ζώων, περιορίζουσα αὐστηρῶς τὴν ἐκ  
τοῦ διαμερίσματος ἢ χωρίου ἐκείνου ἐξοδὸν  
τῶν ζώων ἢ τὴν εἰσοδὸν εἰς αὐτὸ, ἀπορεῖ,  
διὰ τὴν τοιαύτην πρόνοιαν δὲν λαμβάνει και διὰ  
τούς ἀνθρώπους.

Ἰσως διότι ὁ καθαρισμὸς πολὺς τινος εἶ-  
νε χρεὸς τῶν Δημαρχείων, ἀλλὰ ποῖαν ἄρα γε  
προσέτιον και ὑποστήριξιν εὐρίσκουσι τὰ Δημαρ-  
χεῖα και μάλιστα τὸ τῆς πρωτεύουστος ἐκ μέρους  
τῆς Κυβερνήσεως ὡς νὰ ἔχῃ τὴν δύναμιν  
νὰ ἐνεργήσῃ τελεσίδικως τὴν καθαρότητα τῆς  
ὁδοῦ;



Ἡ Λευκωσία ὡς εὐρέθη νὰ ἦνε ἐκτισμένη, με τοὺς κραβούς καὶ κενούς καὶ χαλασμένους δρόμους τῆς, με τὰ ἀνά πᾶν βῆμα ἀπαντώμενα ἐρείπια καὶ χαλαμαντουριάς, με τοὺς ὀχετούς τῆς ἐντὸς τῶν ὁποίων γίνεται πᾶσα ἀκαθαρσία καὶ λιμνάζει ἐκεῖ χωρὶς νὰ ἐξέρχεται, ἀπαιτεῖ Κυβερνητικὰ ἐξόδα νὰ καθαρῶσθῃ καὶ κυβερνητικὴν αὐστηρίαν ἐπίβλεψιν νὰ διατηρηῆται ὅσον εἶνε δυνατόν καθαρὰ, ἡ δὲ Κυβέρνησις περιωρίσθη νὰ καθαρῶσθῃ καὶ διορθώσῃ τρεῖς μόνον ὁδοὺς, διὰ τῶν ὁποίων ἦσαν ὑπόχρεοι οἱ Ἄγγλοι νὰ διέρχωνται, διὰ δὲ τὰς ἄλλας « οὐ φροντὶς Ἰπποκλείδῃ ». Διὰ τοῦτο ἡ δυστυχὴς πρωτεύουσα καταμαρτυρεῖται τὸ θέρος ὑπὸ τρομερῶν πυρετῶν. Ἰδοὺ δὲ ὅτι καὶ ἐν χειμῶνι ἔπαθε πρώτη καὶ μόνη μέχρι τοῦδε ὑπὸ ἀσθενείας, τῆς ὁποίας πηγὴ εἶνε ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον αἱ ἀκαθαρσίαι.

Ἡ Κυβέρνησις πρώτιστα καὶ μάλιστα ἔπρεπε νὰ προστέλῃ ἐπίκουρος πρὸς καθαρισμὸν καὶ καθωραϊσμὸν τῆς πόλεως, ὅχι διότι εἶνε καὶ πρωτεύουσα, ἀλλὰ διότι εἶνε καὶ ἡ πολυανθρωποτέρα πόλις τῆς νήσου καὶ μεσόγειος. Δὲν ἔχει ὡς αἱ ἄλλαι πόλεις τὴν θάλασσαν εἰς τὴν ὁποίαν δύναται εὐκόλως νὰ ρέῃ πᾶσα ἀκαθαρσία. Πᾶς ξένος ἐρχόμενος εἰς Κύπρον καὶ ἐπισκεπτόμενος τὴν πρωτεύουσαν ἀπορεῖ πῶς ἡ Κυβέρνησις ἀφήκεν αὐτὴν εἰς τοιαύτην κατάστασιν. Κατόπιν ὅμως ἡ ἀπορία τοῦ ἐξαλείφεται ὅταν ἴδῃ ἐξωθεν τῆς Λευκωσίας εἰς τὰ ὕψη καὶ εἰς καθαρὸν ἀέρα τὰ μέγαρα καὶ τὰ περικαλλῆ κτίρια περικυκλωμένα ὑπὸ ἀπειραριθμίων δένδρων, εἰς τὰ ὁποῖα διαμένουσιν οἱ Ἄγγλοι καὶ εἰς τὰ ὁποῖα ἐφρόντισαν νὰ μετακομίσωσι καὶ τὰ διάφορα γραφεῖα, ὅπως παύσωσι πᾶσαν συγκοινωνίαν μετὰ τῆς νοσηρᾶς πρωτεύουσας. « Ἡμεῖς ζῶμεν ὑγιεῖς καὶ ἐξω τοῦ κινδύνου—φαίνεται νὰ λέγωσι—διὰ τοὺς ἄλλους ἀδιάφορον ».

ΣΕ ΤΡΕΧΩ ΕΩΠΙΣΩ.

Τῇ ἀληθείᾳ δὲν δύναται νὰ γείνη χειροτέρα θέσις ἀπὸ τὴν θέσιν τοῦ δυστυχῆ γεωργοῦ. Μόνος οὗτος ὑπόκειται πληρέστερον παντὸς ἄλλου καὶ κυριολεκτικῶς εἰς τὸ θεῖον παράγγελμα « ἐν ἰδρώτι τοῦ προσώπου σου φαγῆ τὸν ἄρτον σου ». Ἐν κόποις καὶ μόχθοις καὶ ἐν αἵματι τῆς καρδίας του προσπαθεῖ ὄλην τὴν ἡμέραν, κεκυφὼς εἰς τὸ ἔργον του, ἀψηφῶν καὶ τὸν τρομερὸν τοῦ καλοκαιρίου ἥλιον καὶ τὴν παγερὰν τοῦ χειμῶνος ψύχραν διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ συλλεῖξῃ τίς τὴν τροφήν του μόνον καὶ τῶν τέκνων του καὶ ὁμοίως ἡ ἐχθρὰ αὐτοῦ ἀτμόσφαιρα τὸν ἀνταμείβει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπὶ τέλος με κόνιν καὶ ἀέρα. Ἀπαλλάττεται οὕτω τῶν καταδιώξεων τοῦ δεκατιστοῦ ἀλλ' ἀνάγκη βεβαίως νὰ φροντίσῃ περὶ τῆς τροφῆς του. Τρέχει λοιπὸν καὶ ἀρπάζει οἰαδήποτε ἄλλην ἐργασίαν, ἡ ὑπηρετεῖ εἰς κτίρας ἡ κομμάζει ξύλα, ἡ κόμνει τὸν ἀγωγιάτην. Πλὴν, « Ὡς ἰδοὺ τὸν λέγει ἡ Κυβέρνησις—εἰ τρέχω ζωπίσω. Τί κόμεις ἐκεῖ ἐργάζεσαι εἰς ἄλλας ἀπὸ τὰς συνήθεις γεωργικὰς ἐργασίας σου, λοιπὸν νὰ πληρώσῃς φέρων ἐπιτηδεύματα ». Καὶ ἀρχίζει πάλιν ἡ ἀρπάζουσα τὸν πρῆξιν ζωπίσω νὰ τὸν καταδιώξῃ, νὰ τὸν ἀναζητῇ, διὰ νὰ λάβῃ ἄριστον ἐπιτηδεύματιν. Ἡ

τὸν δυστυχὴ γεωργὸν! ἤτυχε καὶ ἀνάκαυστον δὲν εὐρίσκει

Εἶνε ἀληθῆ ταῦτα ἡ ὄχι; Καὶ ὁμοίως ἐν τῷ Ὀθωμανικῷ κώδικι ἀπαντᾷ ὑπουργικὴ τις ἐγκύκλιος ὑπ' ἀρ. 721 καὶ ἡμερομ. 27 Ρετζέπ 1287, ἔχουσα ὡς ἑξῆς:

Εἰ καὶ ἐν τῇ περιφρουρήτῳ Ὀθωμαν. ἐπικρατεῖα πάντες οἱ μὴ γεωργοὶ, ἀλλ' ἐν ἄλλῳ τινὶ ἐπιτηδεύματι ἡ τέχνη ἐνασχολούμενοι, ἤτοι ἀγωγιάται, μεταπράται καὶ οἱ κατέχοντες ἐργαστήριον ἢ κατάστημα χειρῶνακτες καὶ ἐμποροὶ, ὑποβάλλονται εἰς τὴν πληρωμὴν φόρου ἐπιτηδεύματος, ἐν τούτοις, οἱ τὴν γῆν ἀροτριῶντες καὶ καλιεργῶντες, ἅμα ὡς ἐν τῇ ἐποχῇ τῆς παύσεως τῶν γεωργικῶν ἐργασιῶν, χάριν κερδοσκοπίας, ἠθέλον ἐπιληρηθῆ καὶ ἄλλων ἐκτὸς τῆς γεωργίας βιοποριστικῶν πράξεων, ἤτοι νὰ μεταφέρωσι καὶ πωλῶσιν εἰς τὰς πόλεις, κώμας καὶ χωριά, ξύλα, ξυλάνθρακας, ἀσβεστον, ἢ νὰ ἀροτριῶσιν ἐπὶ πληρωμῇ τὰς γείας τρίτων, ἢ καὶ νὰ ὑπεροικιάζωσι πρὸς μεταφορὰν τὰ ζῶα αὐτῶν, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ὅπως μὴ λογίζονται ὡς χειρῶνακτες καὶ ὑποβάλλονται συνεπῶς εἰς τὴν πληρωμὴν φόρου ἐπιτηδεύματος, ἐξομοιούμενοι πρὸς τὰς ὡς ἄνω βιοποριστικὰς ἐργασίας μεταρροχόμενος ἐπὶ τῇ βίβσει τῆς ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑψ. Ἀυτοκρατ. Ὑπουργείου ὑποβληθείσης προτάσεως, τὸ συμβούλιον τοῦτο ἀπεφῆναι τὴν μὴ μεταβολὴν φόρου ἐπιτηδεύματος ἐκ τῶν ὡς ἄνω γεωργῶν. Τῆς ἀποφάσεως δὲ ταύτης κηρυχθείσης ἐκτελεστικῆς ὑπὸ τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου κοινοποιεῖται αὕτη καὶ πρὸς τὴν Ἡ. Εξ. προσκαλουμένην ὅπως συμμορφωθῇ πρὸς αὐτήν.

Ἀρκετὰ σαφῶς ἀποφαίνεται, νομίζομεν, ἡ ἐγκύκλιος αὕτη, ἀλλ' ἀγνοοῦμεν ἐὰν ἐπιταγή τις τῆς κυβερνήσεως μας ἔθεσεν αὐτὴν εἰς ἀχρηστίαν. Ἀπεναντίας, νομίζομεν ὅτι ἐπιταγή τις ἀπήλλαττε τοῦ φόρου τούτου πάντας τοὺς μὴ ἔχοντας ἐργαστήριον. Πῶς λοιπὸν γίνεται τοῦτο;

Καθ' ἃ πληροφοροῦμεθα, τὴν βην ἱσταμένου ἐγένετο συμβούλιον περὶ τοῦ φόρου τούτου, ὃ δὲ ἀντιπροσωπεύων τὴν Α. Μ. τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Ὀσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης κ. Φιλόθεος ἀξιεπαίνως φερόμενος δὲν ὑπέγραψε νὰ πληρῶνῃσι τοιοῦτον φόρον οἱ μὴ ἐξ ἐπαγγέλματος τεχνῖται, ἀλλ' ἀρὰ γε θὰ ὑπερισχύσῃ τὸ δίκαιον τοῦτο; Ἰδόμεν.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Εἰς τὸ ψηφίσματά μας οὐδεμίαν ἐδόθη εἰσέτι ἀπάντησις.

Ἡ μηνιγγίτις ἐν Λευκωσίᾳ εὐρίσκειται εἰς ὕψισιν. Δὲν ἀκούονται κρούσματα.

Φόρος ἐπιτηδεύματος ἀπαιτεῖται καὶ παρὰ τῶν μὴ ἐξ ἐπαγγέλματος τεχνῖτων.

Τῶν ξένων ἀργυρῶν νομισμάτων ἡ κυκλοφορία ἀπαγορεύεται καὶ εἰς ἄλλας πόλεις.

Τὰ ἀργυρὰ νομίσματα ὅσα ἡ ἐνλεμισσῶν διοίκησις κατέσχεν εἰς τινὰς τῶν ἐμπόρων, ἀπεράτισε νὰ τὰ δημεύσῃ καὶ νὰ λάβῃ καὶ ἐξ ἐνὸς ἐκάστου 3 λίρας πρόσμιον. Κατόπιν ὁμοῦ ἀρὰ ἐδόσαν ἐγγυήσιν ὅτι ἐντὸς μηνὸς θὰ τὰ ἐξέλθωσι τῆς νήσου, τὰς ἐστέρησαν αὐτὰ, ἐπὶ δὲ τῶν ἡμερῶν τῶν πρῶτων, τὸ ἄπειρον πιθανὸν ἡ Ἀρχιεπιτὴ νὰ διατάξῃ νὰ τὰς ἐπιτρέψῃ.

Μ' ὄλας τὰς βροχὰς καὶ μ' ὄλας τὰς καλὰς ἐλπίδας περὶ εὐτυχίας, τὸ παραγωγικώτερον ἔδαφος τῆς νήσου, τὸ μόνον τὸ ὁποῖον δύναται νὰ συντηρήσῃ τὴν νῆσον ὀθόκληρον, ἡ Μεσαορία, ἔχει ἀνάγκην βροχῶν, καὶ μάλιστα ὄχι βροχῶν ἀλλὰ ποταμῶν, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ γεωργήσῃ ὅσον δύναται ἡ παγεῖα ἐκείνη γῆ. Ὁ χειμερινὸς Νεῖλος τῆς νήσου Πεδαῖος ἢ Πηδῆας, ὅστις ὡς γνωστὸν μετὰ τοῦ ἄλλου Γαλαῖᾶ ὀνομαζομένου, ποτίζει ἅπασαν σχεδὸν τὴν Μεσαορίαν μέχρι τῆς παλαιᾶς πόλεως Σαλαμίνας, δὲν κατέβη ἐφέτος καὶ τούτου ἐνεκεν οἱ Μεσαορίται δικαίως λυποῦνται ὅτι ἠδικήθησαν. Ἄγ! Ἐὰν ἡ Κυβέρνησις εἴχε τὴν καλὴν θέλησιν νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν δι' αἰουδήτινος τρόπου ἀρδευσιν τῆς ἐκτεταμένης καὶ εὐφορωτάτης ταύτης πεδιάδος, πόσου πλούτου κατ' ἔτος θὰ ἐγένετο παραίτιος εἰς τὴν νῆσον.

Τετέλεσται πλέον! Καὶ ἄλλου προῖόντος τῆς Κύπρου κωλύεται ἡ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐξόδεσις καὶ ἐπομένως καὶ ἡ παραγωγή βαθμηδόν. Αἱ κομανδάρια τῆς νήσου ὡς εἶπομεν καὶ ἄλλοτε, ἐξωδεύοντο μόνον σχεδὸν εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐκτὸς ὀλίγιστου ποσοῦ, στελλομένου εἰς ἄλλα διάφορα μέρη. Διὰ τοῦ ὑπερβόγκου ὁμοίως τέλους εἰσαγωγῆς τὸ ὁποῖον ἔθεσεν ἐπὶ τῶν ξένων οἴνων ἡ Ἰταλία, παύει πλέον ἡ ἐξαγωγή μεγάλου ποσοῦ κομανδάριας διὰ τὴν Ἰταλίαν, οὕτω δὲ, ἐν ἀρκετὰ μέγαν διαμέρισμα τῆς νήσου, θὰ ἀναγκασθῇ ὀλίγον κατ' ὀλίγον ὡς ἐκ τῆς ἀζητησίας καὶ συνεπῶς μικρᾶς ἀξίας τοῦ πράγματος νὰ παύσῃ τοῦ νὰ κατασκευάζῃ τὸ λαμπρὸν τοῦτο τῆς νήσου προῖον.

Ἡ Διοίκησις ἐνταῦθα μετὰ τὴν εἰδοποίησιν τῆς ἀπαγορεύσεως τῶν ξένων ἀργυρῶν νομισμάτων, προσέβη ὡς ἐγράψαμεν ἔκτοτε καὶ κατέσχε παρὰ τισι τῶν ἐμπόρων ἀργυρὰ νομίσματα, δηλ. τοῦ μὲν κ. Λουκᾶ Λ. Λουκίδου ἀξίας γρ. 963

τοῦ κ. χ' Γαβρ. Παπαμιχ. γρ. 300 καὶ τοῖς κ. ἀδελ. Ἀργυροῦ « 5676 τὰ ὁποῖα ἐσφράγισε καὶ παρέλαβε. Κατόπιν ἐνήγαγεν αὐτοὺς ἐπὶ λαθρεμπορίᾳ καὶ τὴν 9]21 ἱσταμένου τοὺς ἐδίκασε. Πρώτη ἀπόφασις ἦτο νὰ δημευθῶσι τὰ χρήματα καὶ νὰ πληρῶσῃ ἕκαστος ἐξ αὐτῶν 3 λίρας ἀγγλικᾶς. Κατόπιν ὁ διοικητὴς προσεκάλεσε τοὺτους καὶ εἶπεν εἰς αὐτοὺς ὅτι δύναται νὰ τοῖς ἐπιστρέψῃ τὰ χρήματα καὶ νὰ τοῖς χάρισῃ τὸ πρόσμιον ἐὰν δώσωσιν ἐγγυήσιν ὅτι ἐντὸς 30 ἡμερῶν θὰ ἐξέλθωσιν αὐτὰ τῆς νήσου. Ἐδόθη λοιπὸν ἐγγυητικὸν καὶ ἔλαβον τὰ χρήματα. Τὴν ἐπαύριον ἕνα ἐξήτασαν ἄλλοι νὰ τὰ ἐξέλθωσιν, ὃ δὲ δικαστικὸς εἶπεν εἰς αὐτοὺς ὅτι πρέπει πρῶτον νὰ πληρῶσῃ τὸ πρόσμιον







σαν υπό του Ρας Αλούλα καίτοι οὐδὲν ἐπίσημον τηλεγράφημα ἐλήφθη, ἐπικυροῦν τὴν εἰδησιν ταύτην, οὐχ' ἤτιον φαίνεται ἀληθῆς μεθ' ὅλην τὴν παρά των ἰταλικῶν ἐφημερίδων δημοσίευσιν τηλεγραφήματος καθ' ὃ οἱ Ἴταλοι ἐνίκησαν. Ἐν τῷ τηλεγραφήματι τοῦτω οὐδεμίαν γίνεται μεία περὶ τῶν κτηνῶν, διὰ πολλοὺς ὅμως λόγους πιστεύομεν ὅτι ἡ περὶ ἡττικῆς τῶν Ἴταλῶν εἰδησις ἐνυπόστατος ἐστίν, ἐπιβεβαιούται δὲ καὶ κατὰ πληροφορίας λαμβανόμενας ἐξ ἀσφαλοῦς ἰταλικῆς πηγῆς. Λέγομεν μάλιστα ὅτι δυνάμεθα ν' ἀναγγείλωμεν ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις σκοπεῖ ν' ἀνακαλέσῃ τὸ πλεῖστον μέρος τῶν ἐν Ἀφρικῇ στρατευμάτων.

Ἡ τῶν Ἴταλῶν κατάστασις ἐν Μασσάβα ἐστὶν ἀφόρητος. 20 εἰς ἡμέρας ὑπολείπονται ἄχρι τῆς ἐποχῆς τῶν καυσῶνων ὁ δὲ στρατηγὸς Σάν Μαρζάνος καθήκον ἠγήσατο νὰ ὑποδείξῃ τῷ ἐπὶ τῶν στρατιωτικῶν ὑπουργῷ ὅτι σημεῖα δειλίας ἐν τῷ στρατῷ ἤρξαντο ἀναφαιρόμενα ἢ τῶν στρατευμάτων λοιπὸν ἀνάκλησις φαίνεται ἀποφασισθεῖσα.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Παρισίων τῆς «Ἡμερησίας τῆς Βιέννης» ἡ ρωσικὴ διπλωματία ἀναπτύσσει μεγάλην δραστηριότητα. Διαρροεῖται νὰ ἀντιτάξωσι κατὰ τῆς ἀνατρομερικῆς ἀμυντικῆς συμμάχιας μίαν παρομοίαν ρωσσογαλλικὴν. Ὁ ἐν Παρισίῳ πρέσβυς τῆς Ρωσσίας βαρόνος Μορενχόιμ ἔχει συνέρχον εἰς τὰ σχέδια του καὶ τὸν πρίγκηπα Λεχτενβέργρον ὅστις ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦτω διαμένει ἐν Παρισίῳ.

Κατὰ τὸν «Χρόνον» ὁ Τσάρος ἐπέδωκεν τὸ ὑπὸ τοῦ Λόρδου Ρανδολφου Τσώρου ὑποβληθὲν πολιτικὸν σχέδιον κατὰ τὸ σχέδιον τοῦτο, ἡ Ἀγγλία θὰ ἐγκαταλείψῃ τῇ Ρωσσίᾳ ἐλευθερίαν ἐνεργείας ἐν Εὐρώπῃ καὶ θὰ παραιτηθῇ πᾶσαν προέλασιν ἐν Ἀσίᾳ.

Τὰ περὶ τῆς τραχειοτομίας τοῦ διωδο-

χου τῆς Γερμανίας ἔχουσι, κατὰ τὰ εὐρωπαϊκὰ φύλλα, ὡς ἐξῆς:

Σάν Ρέμο, 10.—Πάντη ἀπροσδοκίως ἐνέσκηψεν ὁ χθεσινὸς κεραικός.

Οἱ ἰατροὶ περὶ τὴν μεσημβίαν εἶχον προσῆ εἰς τὸ στήθος συμβούλιον. Δὲν ὑπώπτεον ἄμισον κίνδυνον καὶ εἶχον ἀποφασίσει ν' ἀναμείνωσι πρὸς συγκρότησιν τελευταίου συμβουλίου τὴν ἄφιξιν τοῦ ἰατροῦ Περύγγ εἰδικοῦ ἰατροῦ τῆς ξένης παροικίας καὶ τῶν καθηγητῶν Rergmann, Schroeder καὶ Schmidt. Περὶ τῆς πρώτης ὥραν ὁ ἰατρός Μακενζίνης, παρατηρήσας ὅτι τὸ σῆμα ἤδυνε καὶ ἠδύνατο νὰ ἐπιφέρῃ ἄμισον τὴν ἀσφυξίαν ἀπεφάσισε τὴν ἀύθωκὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας.

Κατὰ τὴν σιγὴν ἐκείνην ὁ πρίγκηψ καὶ ἡ σύζυγος αὐτοῦ περιεπάτην ἠσυχῶς ἐν τῷ κήπῳ τῆς ἐπαύλειος Ζιρίο. Ἡ πρίγκηπισσα ὅμως, βλέπουσα τὸν ἰατρὸν Μακενζίνη μετὰ τοῦ γραμματέως αὐτοῦ, φέροντος τὴν πύξιν τῶν χειρουργικῶν ἐργαλείων, δὲν ἀμφεβάλλε πλέον ὅτι ἐπῆλθεν ἡ κρίσιμος σιγὴ.

Τότε σπαρακτικῇ ἀληθῶς διεδραμασίσθη σκηνὴ τῆς πρίγκηπισσῆς καὶ τῶν ἰατρῶν. Ἦθελε νὰ παραμείνῃ, βία δὲ σχεδὸν ἀπήγαγον αὐτὴν τῆς αἰθούσης, ἐν ἣ ἔμελλε νὰ ἐκτελεσθῇ ἡ ἐργασία. Ἡ οἶθουσα αὕτη εἶπε μεγάλην αἰθουσα τῆς ἐπαύλειος Ζιρίο.

Εὐθὺς ὡς ἡ πρίγκηπισσα ἐξῆλθεν, ὁ ἰατρός Μακενζίνη παρεκάλεσε τὸν διάδοχον νὰ κατακληθῇ ἐπὶ μικρᾶς στρατιωτικῆς κλίνης τὴν κεφαλὴν πρὸς τὰ κάτω.

Ἡ ἐργασία μίαν βαθέως ἐντὸς τοῦ λαμποῦ ἐξετελέσθη ὑπὸ τοῦ Βρόμαν οὐτως, ὥστε ὁ εἰσαχθεὶς σωλὴν διατελεῖ ὁσπ τὸ δυνατόν μακρότερον τοῦ ὑπὸ τῆς περιχοιδρίτιδος προσβεβλημένου μέρους. Ἡ ἐργασία ταχύτατα γενομένη, πλὴν μετ' ἄκρας καὶ λεπτοτάτης προφυλάξεως, συνίστατο ἐκ καθέτου ἐν τῷ λάρυγγι το-

φρονηθέντος.—Ὁ Πρόδος ἀπώθησε τοὺς Σαρμάτας, ἐκτόπισε τὸν Ἰσαυρον εἰρήνευσε τὴν Ἀἴγυπτον, τὴν Γαλατίαν, ἐνίκησε τοὺς τυράνους Σατυρνίνου Βονώσσην Πρόκουλον καὶ εἰσήλαθε θριαμβευτικῶς εἰς τὴν Ρώμην.

277. Ἐκστρατεία τοῦ Πρόδου εἰς τὴν Γαλατίαν, ὅθεν ἐδίωξε τοὺς Γερμανούς.

281. Ἐτελεύτησεν ὁ Αὐτοκράτωρ Πρόδος.

282 Κάρος (Μάρκος Αἰθῆλιος) ΜΑ'. Αὐτοκράτωρ τῆς Ρώμης ἐξελέχθη ὡν πρότερον ἡγεμῶν τοῦ Πραιτορίου.—Ἀναλαβὼν τὴν κυβέρνησιν ἐνίκησε τοὺς Σαρμάτας ἐν Ἰλκυρία καὶ ἐκυρεύσε τὴν Μεσοποταμίαν, τὴν Σελεύκειαν καὶ Κτησιμῶνα.

283. Ὁ Φίγγαλ βασιλεὺς τοῦ Μερβάν ὄρους τῆς Σκωτίας ἀπεβίωσεν.

284. Ὁ Κάρος ἐν Κτησιμῶντι εὐρισκόμενος, προσεβλήθη, λέγουσιν, ὑπὸ κερυνού, καὶ ἐτελεύτησε μετὰ δεκαεξάμηνον ἡγεμονίαν.—Ἄρῃσε δύο υἱοὺς τὸν Καρίνον καὶ Νουμπερίαν νὸν ἀναγορευθέντας Καίσαρας, πλὴν στιγματικῶς μόνον διότι ἐδολοφονήθησαν.

—Διοκλητιανὸς (Γ. Βαλέριος Ἰόδιος Αἰθῆλιος) ΜΒ'. Αὐτοκράτωρ τῆς Ρώμης ἀναγορευθεὶς εἰς Νικομήδειαν φρονέσας τὸν ρονέα τοῦ Νουμμεριανοῦ ἄφρον.

285. Μαξιμιανὸς Ἡρακλῆς, ΜΓ'. Αὐτοκράτωρ προσεβλήθη ὑπὸ τοῦ Διοκλητιανοῦ συμμέτοχος εἰς τὴν ἐξουσίαν καὶ σταλεὶς εἰς τὴν Δύσιν.—Ὁ Διοκλητιανὸς ἐκάρτησε τότε μόνον τὴν Αὐτοκρατορίαν τῆς Ἀνατολῆς.

286. Ἡ Αὐτοκρατορία πρεσβύθη ὑπὸ βαρβαρῶν ἐθνῶν. Ὁ Μαξιμιανὸς ἐκάρτησε πάλιν μάχας κατ' αὐτῶν.—Κεραικὸς ἐρημίσθη τὸν ἡγεμῶνα τῆς Βρετανίας καὶ βασιλεὺς ἐν ἐπεί.

290. Οἱ Γερμανοὶ καὶ Ἑρμανδοὶ Κόδοροι δημοκράτου.

—Πρόδος εἰς ἰσχυρὰ ἄλλα Στρατηγὸς Κοίσιος

μῆς καὶ εἰσαγωγῆς αὐτοῦ ἀργεῶν σωλήνων. Μόλις ἐνὸς κοχυλίου τοῦ κατὰ ἀπώλειαν αἵματος πρέκνυεν Εὐθὺς μετὰ τὴν ἐργασίαν σπουδαίαν ἠσθάνθη ὁ πρίγκηψ ἀνακούφισιν καὶ εὐχερεστεῖρα κατέστη ἡ ἀναπνοή.

Σάν Ρέμο 15.—Ἡ κατάστασις τοῦ αὐτοκρατορικοῦ πρίγκηπος ἐμπνέει ἀνησυχίας.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Table with 2 columns: Commodity (e.g., Κρασί, σιδή, κάρβουνα) and Price (e.g., 120-130, 80-110, 40-60).

(Με Μάρκ' Ἀγγλίας 132)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ὁ κ. Μ. Κοιλανιεύς πωλεῖ μακαρονάδαν Νεαπόλεως ἐξαιρετοῦ ποιότητος λιανικῶς μὲν πρὸς γρ. 4 ἢ ὀκτ., γονδρικῶς δὲ πρὸς 3 1/2. Ἐπιωφελέθητε τῆς περιστάσεως

Οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὸ ἐν τῇ πρωτευούσῃ (Λευκωσία) λαμπρὸν ὑποδηματοποιεῖον τοῦ κ. γ' Γαβριήλ σκαρπάρου, κείμενον παρὰ τῇ κρήνῃ ἀντικρῦ τοῦ φαρμακείου τοῦ κ. Ν. Ἰερρυμιά, θέλουσι μείνει κατὰ πάντα εὐχαριστημένοι ἐκ τε τῆς ποιότητος, στερεότητος, καλλιτεχνίας καὶ τῆς τιμῆς. Τὸ ὑποδηματοποιεῖον τοῦ κ. γ' Γαβριήλ κατασκευάζει παντὸς εἶδους ὑποδήματα, ἀγγλικῆς ἢ ἐγγυρίου κατασκευῆς, ἀμιλλώμενα πρὸς τὰ τῶν καλλιτέρων τῆς Εὐρώπης τοιοῦτων καταστημάτων.

Καπιτελίου, Β. Γαλλικὰ καὶ Τριβλίος Πολλίων.

292. Διανομὴ τῆς Αὐτοκρατορίας μεταξὺ τῶν δύο Αὐτοκρατῶρων καὶ δύο Καίσαρων, ὡς συναρχόντων Γαλερίου καὶ Κωνσταντίου.

296. Ἡ Ἀλεξάνδρεια ἐν Αἰγύπτῳ ἐκυριεύθη ὑπὸ τοῦ Διοκλητιανοῦ.

302. Ὁ δέκατος διωγμὸς κατὰ τῶν χριστιανῶν.

304. Παράκλησις τοῦ Διοκλητιανοῦ καὶ Μαξιμιανοῦ.

—Κωνσταντῖος ὁ Χλωρὸς καὶ Γαλέριος ΜΔ'. καὶ ΜΕ'. Αὐτοκράτορες τῆς Ρώμης. Ὁ Κωνσταντῖος λαμβάνει τὴν Δύσιν καὶ ὁ Γαλέριος τὴν Ἰταλίαν τὴν Ἀφρικὴν καὶ τὰ λοιπὰ.

306. Κωνσταντῖνος ὁ Μέγας, Μς'. Θανόντος τοῦ Κωνσταντίνου οὗ ἦν υἱὸς καὶ τῆς μακαρίας Ἑλένης.—Ὁ Κωνσταντῖνος καὶ ἡ Ἑλένη κατέκλυσαν τοὺς κατὰ τῶν χριστιανῶν διωγμούς.

308. Πόλεμος μεταξὺ Κωνσταντίνου, Δικηλίου Μαξιμιανοῦ καὶ Μαξεντίου διὰ τὴν Αὐτοκρατορίαν.

—Ἠμαρξεν ὁ περίφημος τῆς Σκωτίας Ποιητῆς Ὀσσινός.

312. Καταστροφὴ καὶ θάνατος τοῦ Μαξεντίου.

313. Θέσισις τῶν Μεδιολάνων ἐκδοθὲν ὑπὸ Κωνσταντίνου.—Ὁ Χριστιανισμὸς γίνεται ἀνεκτός κατ' ἕλην τὴν Αὐτοκρατορίαν.

321. Ἡ Κυριακὴ θεσπίζεται παρὰ τοῦ Κωνσταντίνου κατ' ἕλην τὸ κράτος, ὡς ἡμέρα ἀναπαύσεως καὶ προσευχῆς.

322. Ὁ Κωνσταντῖνος κηδεύει καὶ τὸν Αἰθῆλιον ἡγεμῶνα μόνον Αὐτοκράτωρ καὶ ἐνταλάσθη τὸν χριστιανισμὸν παρηγοῖ.

(ἕκαστη συνέχεται)

Ἐκ τοῦ τυπογραφείου «Σάλαγγρος»

20. ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ.

Τὰ κυριώτερα ἱστορικὰ γεγονότα. (συνέχεια)

264. Τριάκοντα στρατηγοὶ τοῦ Γαληνοῦ εἰς διαφόρους ἐπαρχίας διοικούντες ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν τῶν τυράννων ἀνηγορευθῆσαν βασιλεῖς.

267. Οἱ Ἐρῶλοι ποιῶσιν ἐπιδρομὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὴν Γαλατίαν.

—Ἐδολοφονήθη ὁ Ὀδονάτος, καὶ ἡ Ζηνοβία, ὑποπτος ἐπὶ τῇ συνενοχῇ τῆς δολοφονίας, ἀνέλαβε τὴν κυβέρνησιν καὶ τὸν τίτλον τῆς βασιλείσεως τῆς Ἀνατολῆς, καὶ ἐπολέμησε τοὺς Ρωμαίους ἐπὶ πενταετίαν περίπου.

268. Κλαύδιος Β'. ΑΖ'. Αὐτοκράτωρ, δολοφονηθέντος τοῦ Γαληνοῦ.

269. Οἱ Γόθοι καὶ οἱ Ἐρῶλοι περὶ τοὺς 320,000 ἐνίκησαν ὑπὸ τοῦ Κλαυδίου ἐπικληθέντος Γοτθικόρου.

—Ἠμαρξεν ὁ μαθηματικὸς Ἀνατόλιος, καὶ ὁ ρήτωρ Κόσμος Λογγίνος.

270. Αἰθῆλιος, ΑΗ'. Αὐτοκράτωρ τῆς Ρώμης, ἀνιγροσθῆς θανόντος ἐν Πανωνίᾳ τοῦ Κλαυδίου.

271. Οἱ Ἀλεμανοὶ καὶ οἱ Μαρκομάνοι ἐγροῦσι τὴν Αὐτοκρατορίαν.

272. Ὁ Ἰννατος διωγμὸς τῶν Χριστιανῶν.

273. Ἡ Ζηνοβία βασιλεύει τῆς Παλμύρας ἐκάρθη ὑπὸ τοῦ Αἰθῆλιου εἰς Ἑλλάδα.

274. Ἡ Δανία ἐγκαταλείθη εἰς τοὺς Βαρβάρους, ὑπὸ τοῦ Αἰθῆλιου.

275. Τάσιος, ΑΘ'. Αὐτοκράτωρ, ἐνταλάσθη τὴν Αἰθῆλιαν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν.

276. Ἐρῶλος, Μ'. Αὐτοκράτωρ ἀνιγροσθῆς ὑπὸ τῶν ἡγεμῶνων, ἐκ τὴν χριστιανισμὸν καὶ τὴν ἑλληνικὴν ἰσο-